



**HEARING PREPARATION FORM/  
FORMULAIRE DE PREPARATION À UNE AUDIENCE**

Name of Counsel/Nom de l'avocat: \_\_\_\_\_

Phone/Téléphone: \_\_\_\_\_ Email/Courriel: \_\_\_\_\_

**A: Summary of the claim/Sommaire de la demande d'asile**

**A1. Name/Nom:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**A2. Country or countries of nationality/Pays de nationalité:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**A3. Types of harm feared/Types de préjudice craints:**

Refugee/  
Réfugié

Persecution/Persécution:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Person in Need of Protection/  
Personne à protéger

Torture/Torture:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Risk to life/Risque pour sa vie:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Cruel or unusual treatment or punishment/Traitement ou châtiment  
cruel ou inhabituel :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**A4. Reason for harm feared/ Motifs de préjudice craints:**

Race/Race:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Religion/Religion:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Nationality/Nationalité:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Political opinion/Opinion politique:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Membership in a particular social group/Adhésion à un groupe social  
particulier.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**A5. Agents of harm (specify)/Agents de préjudice (précisez):**

State agents/ Agents étatiques:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Non-state agents/ Agents non étatiques:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**A6. State protection/Protection offerte par l'État:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**A7. Internal flight alternative/Possibilité de refuge intérieur:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**A8. Subjective fear/Crainte subjective:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**A9. Exclusion/Exclusion:**

1F(a) – crimes against peace, war crimes, crimes against humanity/1F(a) – crimes contre la paix, crimes de guerre, crimes contre l'humanité:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

1F(b) – serious non-political crimes/1F(b) – crimes non politiques graves:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*This form is intended as general legal information to assist refugee claimants and those assisting them without consideration to prepare for their refugee hearing.*

*Ce formulaire offre des renseignements juridiques généraux pour aider les demandeurs d'asile et les personnes qui les aident sans considération à se préparer en vue de leurs demandes du statut de réfugié.*



**B: Documents as Evidence/Documents à titre de données probantes**

**B1. Identification (indicate location of document)/Renseignements sur l'identité (indiquez l'emplacement du document):**

|                                                     |                                                                            |                                                                    |                                                     |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Passport/Passeport         | <input type="checkbox"/> National Identity Card/Carte d'identité nationale | <input type="checkbox"/> Birth Certificate/Certificat de naissance | <input type="checkbox"/> Other/Autre:               |
| <input type="checkbox"/> CBSA, CIC/ASFC, CIC        | <input type="checkbox"/> CBSA, CIC/ASFC, CIC                               | <input type="checkbox"/> CBSA, CIC/ASFC, CIC                       | <input type="checkbox"/> CBSA, CIC/ASFC, CIC        |
| <input type="checkbox"/> Claimant/Demandeur d'asile | <input type="checkbox"/> Claimant/Demandeur d'asile                        | <input type="checkbox"/> Claimant/Demandeur d'asile                | <input type="checkbox"/> Claimant/Demandeur d'asile |
| <input type="checkbox"/> Other/Autre:               | <input type="checkbox"/> Other/Autre:                                      | <input type="checkbox"/> Other/Autre:                              | <input type="checkbox"/> Other/Autre:               |

**B2. Proof of group identity (see A4)/Preuve des incidents clés (voir A4):**

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| Group 1/Groupe 1: _____    | Group 2/Groupe 2: _____    |
| Documents/Documents: _____ | Documents/Documents: _____ |

**B3. Proof of key incidents/Preuve des incidents clés:**

Incident 1/Incident n° 1: \_\_\_\_\_

Documents/Documents: \_\_\_\_\_

Incident 2/Incident n° 2: \_\_\_\_\_

Documents/Documents: \_\_\_\_\_

Incident 3/Incident n° 3: \_\_\_\_\_

Documents/Documents: \_\_\_\_\_

**B4. Reports/Rapports:**

Police/ Court (arrest or conviction)/Police/tribunal (arrestation ou condamnation)

\_\_\_\_\_

Police – complaint/Police – plainte:

\_\_\_\_\_

Medical - Physical harm/Médical – préjudice physique: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Medical - Psychological harm/Médical – préjudice psychologique: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**B5. Country Information documents/Documents de renseignements sur le pays:**

|                            |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Issue 1/Enjeu n° 1: _____  | Issue 2/Enjeu n° 2: _____  | Issue 3/Enjeu n° 3: _____  |
| Documents/Documents: _____ | Documents/Documents: _____ | Documents/Documents: _____ |

**C: Witnesses as Evidence/Témoins à titre de données probantes**

**C1. Witnesses on identity, details of claim, or country information/Témoins de l'identité, des détails de la demande d'asile ou des renseignements sur le pays:**

|                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Witness/Témoïn: _____ | Witness/Témoïn: _____ | Witness/Témoïn: _____ |
| Purpose/But: _____    | Purpose/ But: _____   | Purpose/But: _____    |



UORAP is funded by the Law Foundation of Ontario

PARUO est subventionné par la Fondation du droit de l'Ontario

For guidance on interpreting a completed HPF and using it to help a claimant prepare for their hearing, please visit [www.uorap.ca](http://www.uorap.ca).

Pour des conseils sur l'utilisation du FPA afin d'aider un demandeur d'asile à se préparer en vue d'une audience de demande du statut de réfugié, veuillez visiter [www.paruo.ca](http://www.paruo.ca).